

## PL ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI OBUWIA MARKI HI-TEC

PRZECZYTAJ UWAGI NIE PONIŻSZA INSTRUKCJE I ZACHOWAJ DO POZNIJSZEGO WYKORZYSTANIA

### Szanowni Państwo,

dziękujemy za zakup i wybór obuwia HI-TEC. Zależy nam, aby zakupione obuwie służyło Państwu jak najdłużej, dlatego zachęcamy do przestrzegania poniższych wskazówek:

- przy zakupie proszę zwrócić szczególną uwagę, aby rozmiar i model butów odpowiadał Państwa potrzebom,
- buty należy zakładać i zdejmować rozsuwane, a do zsnurowania używać wszystkich dziurówek (przelotek),
- buty należy nosić starannie zsnurowane, a nigdy nie pracować w prakce,
- suszyć buty w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła,
- po wysuszeniu konserwować obuwie odpowiednimi środkami,
- obuwie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem.

### INSTRUKCJA KONSERWACJI

- **Skóra naturalna:** czyszczyć wilgotną szmatką, po wysuszeniu stosować pasty lub kremy do pielęgnacji obuwia,
- **Nubuck, welur:** delikatnie szczotkować, stosować impregnaty w aerozolu, nie używać past ani kremów,
- **Skóra syntetyczna:** czyszczyć wilgotną szmatką, można używać środków do konserwacji skór syntetycznych,
- **Tianina:** czyszczyć wilgotną szmatką, pozostawić do wyschnięcia, nie używać past, kremów ani impregnatów,
- **Materiał typu SOFTSHELL:** czyszczyć wilgotną szmatką, pozostawić do wyschnięcia, dodatkowo zaimpregnować preparatem zwiększającym wodoodporność; nie używać past ani kremów;
- **Tworzywo sztywne:** zabrudzenia usuwać wilgotną tkaniną lub gąbką, Nie pastować, nie polerować.

### ZASADY ZGŁASZANIA REKLAMACJI

- Reklamacje należy zgłaszać wyłącznie w miejscu zakupu obuwia,
- Przy zgłaszaniu reklamacji należy okazać dowód zakupu,
- Reklamowane obuwie musi być czyste i suche,
- Reklamacji nie podlegają:
  1. Uszkodzenia mechaniczne,
  2. Uszkodzenia powstałe z winy użytkownika,
  3. Naturalne zużycie obuwia,
  4. Uszkodzenia powstałe na skutek złego doboru rozmiaru obuwia oraz z niewłaściwego użytkowania,
  5. Wady jawne (stwierdzone w chwili zakupu),
- Reklamacji podlegają wyłącznie wady fabryczne obuwia.

ŻYCZYMY SATYSFAKCJI Z UŻYTKOWANIA OBUWIA HI-TEC



## EN USAGE AND PRESERVATION OF HI-TEC SHOES

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

### Dear Sirs,

thank You for Your trust and choosing HI-TEC footwear. We want the purchased shoes to serve You as long as possible and for this reason we would like to encourage You to follow below guidelines:

- while purchasing please make sure that size and model is suitable for Your needs,
- shoes should be put on and taken off unlaced,
- please use all holes for lacing,
- shoes must be worn carefully laced,
- never wash shoes in washing machine,
- dry shoes at room temperature, away from heat sources,
- dried shoes should be preserved by appropriate shoe care product,
- shoes should be used for their intended purpose.

### MAINTENANCE INSTRUCTION

- **Leather:** clean with damp cloth, after drying use appropriate shoe care product
  - **Nubuck, velours:** brush gently, use aerosol impregnation, do not use creams or paste
  - **Synthetic leather:** clean with damp cloth, using appropriate shoe care products is allowed
  - **Textile:** clean with damp cloth, after drying do not use paste, creams or aerosols
  - **SOFTSHELL material:** clean with damp cloth, after drying spray it with aerosol increasing water proofness; do not use any paste or creams
  - **Synthetic material:** dirt remove with a damp cloth or sponge.
- Do not wax, do not polish.

### RULES OF COMPLAINTS REPORTING

- Complaints should be reported only in the store the shoes were bought in
- While reporting complaint receipt must be shown
- Shoes must be dry and clean
- Claims are not accepted if caused by:
  1. Mechanical damages,
  2. Damages arising from user's fault,
  3. Natural wear and tear damages,
  4. Damages caused by wrong footwear sizing or improper use,
  5. Explicit defects (known in the time of purchase)
  6. Claims can be reported only in regard to manufacturing defects.

WE WISH YOU SATISFACTION FROM USING HI-TEC SHOES



## DE NUTZUNGS- UND PFLEGEWEISE DER HI-TEC SCHUHE

BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

### Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und den Kauf der HI-TEC Schuhe. Es liegt uns daran, dass Sie Ihre Schuhe möglichst lange tragen können. Daher empfehlen wir Ihnen, folgende Hinweise zu beachten:

- beim Einkauf achten Sie bitte darauf, dass die Größe der Schuhe und ihr Modell Ihren Bedürfnissen entgegenkommen,
- ziehen Sie Ihre Schuhe an und aus, wenn sie aufgeschnürt sind,
- um die Schuhe zuzuschürmen, nutzen Sie bitte alle Schnürlöcher (Schnürösen),
- beim Tragen müssen die Schuhe ordentlich geschnürt sein, die Schuhe sind nie in der Waschmaschine zu waschen,
- lassen Sie Ihre Schuhe in der Raumtemperatur trocknen, dabei von den Wärmequellen fernhalten,
- nach dem Trocknen verwenden Sie für Ihre die Schuhe ein entsprechendes Pflegemittel,
- die Schuhe sind entsprechend ihrem Zweck zu verwenden.

### PFLEGETIPPS

- **Echtes Leder:** mit feuchten Tuch putzen, anschließend eine geeignete Schuhcreme bzw. einen Schuhwachs verwenden,
- **Nubuck, Veloursleder:** schonend aufbürsten, Imprägnierspray verwenden, weder Schuhcreme noch Schuhwachs auftragen,
- **Synthetic:** mit feuchten Tuch putzen, auch können Sie Pflegemittel für Kunstleder verwenden,
- **Textil:** mit feuchten Tuch putzen, trocken lassen, weder Schuhcreme noch Schuhwachs noch Imprägniermittel auftragen,
- **SOFTSHELL:** mit feuchten Tuch putzen, trocken lassen, zur besseren wasserabweisenden Wirkung zusätzlich ein Imprägniermittel verwenden; weder Schuhcreme noch Schuhwachs auftragen,
- **Kunststoff:** Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch bzw. Schwamm beseitigen. Keine Schuhcreme auftragen, nicht polieren.

### VORBRINGEN EINER REKLAMATION

- Reklamationen sind ausschließlich am Ort anzugeben, wo die Schuhe eingekauft sind,
  - bei der Reklamationanzeige ist der Kaufbeleg vorzulegen, reklamierte Schuhe müssen sauber und trocken sein,
  - Von der Reklamation sind ausgeschlossen:
    1. mechanische Beschädigungen,
    2. Beschädigungen, die der Nutzer selbst verursacht,
    3. natürlicher Verschleiß der Schuhe,
    4. Beschädigungen entstanden wegen der unrichtig gewählten Schuhgröße und des unsachgemäßen Gebrauchs,
    5. offensichtliche Mängel (die zum Zeitpunkt des Einkaufs festgestellt sind),
    6. Die Reklamation schließt ausschließlich Fabrikationsfehler der Schuhe ein.
- WIR WÜNSCHEN IHNEN ZUFRIEDENHEIT MIT IHREN HI-TEC SCHUHEN.



## CZ OBECNÉ ZÁSADY POUŽITÍ A OŠETŘOVÁNÍ OBUVÍ ZNAČKY HI-TEC

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SI POZORNE PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ

### Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky HI-TEC. Protože nám záleží na Vaší spokojenosti, dovolujeme si Vám poskytnout několik informací o použití a údržbě tohoto výrobku.

- Při výběru obuvi se ujistěte, že velikost i model je model, velikost, tvar a typ konstrukce, přesně odpovídá potřebám Vašich nohou. Nevhodně zvolený typ či velikost NEMOŽE BYT DŮVODEM K POZDEJŠÍ REKLAMACI!
- Boty nazovujeme a zovujeme rozvázané, tkaníky provlékněte všemi otvory, pro ně určité.
- Boty nikdy neperte v pračce a sušte je při pokojové teplotě, mimo dosah zdrojů vysokých teplot.
- Po usušení by měla být obuv ošetřena vhodnými prostředky pro daný materiál.
- Obuv by měla být použita k určenému účelu.

### INSTRUKCE PRO ÚDRŽBU

- **Kůže:** čistěte navlhčenou hadříkem, po usušení ošetřete vhodnými prostředky na kůži
- **Nubuck, semis:** nečistoty odstraňte jemným kartáčkem I bez použití vody, použijte impregnace v rozprašovači, není doporučeno používat krémy
- **Syntetická kůže:** čistěte navlhčeným hadříkem, po usušení ošetřete vhodnými prostředky
- **Textil:** čistěte navlhčeným hadříkem, po usušení nepoužívejte krémy ani impregnace v rozprašovači
- **Materiál SOFTSHELL:** čistěte vlhkým hadříkem, po usušení postříkejte aerosolem zvyšujícím vodotěsnost; nepoužívejte žádné pasty nebo krémy
- **Plast:** nečistoty odstranit vlhkým hadříkem nebo houbičkou. Nepoužívejte vosk ani leštivku

### PODMÍNKY PŘIJETÍ OBUVÍ DO REKLAMÁČNÍHO ŘÍZENÍ

Reklamacji je třeba uplatnit s příloženým dokladem o koupi přímo v prodejně, kde byla obuv zakoupena, příp. poštou tamtéž a to neproděním po zjištění závady, aby bylo možné určit její příčinu (žák. č. 599. občanský zákoník č. 40/1964 Sb., ve znění pozdějších předpisů). Obuv musí být řádně vyčištěna a suchá (žák. č. 634/1992 Sb., ochranné spotřebitelůve, zák. č. 258/2000 Sb., ochranné veřejného zřadu, ve znění pozdějších předpisů). Při nesplnění těchto podmínek nebude obuv do reklamčního řízení přijata. Vady na zboží, které se projeví do 6-ti měsíců po převzetí zboží se řídí ide ul. č. 616 občanského zákoníku. Vady, které se projeví v období od 6-ti měsíců po převzetí se řídí ust. § 619 až § 627 občanského zákoníku.

### REKLAMÁČNÍ ŘÁD ROZLIŠUJE ZÁVADY DVOJÍHO DRUHU

1. Odstranitelné vady – po posouzení závady a uznání oprávněnosti reklamacje Vám bude tovar opraveno na naše náklady.
2. Neodstránitelné vady – po posouzení závady a uznání oprávněnosti reklamacje Vám bude zboží vyměněno za nové nebo vrácena celá kupní cena.

PŘEJEME VÁM SPOKOJENOST PŘI NOŠENÍ BOT HI-TEC.



## SK VŠEOBECNÉ ZÁSADY POUŽÍVANIA A OŠETROVANIA OBUVÍ ZNAČKY HI-TEC

DOKLADNE SA OBOZNÁMTE S POUŽÍVATELSKOU PRÍRUČKOU, A UCHOVÁVATE JU PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDUCNOSTI.

Vážený zákazník, Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky HI-TEC. Protože nám záleží na Vaší spokojenosti, dovolujeme si Vám poskytnout několik informací o použití a údržbě tohoto výrobku.

- Při výběru obuvi se ujistěte, že velikost i model je vhodný pro Vaše potřeby. Dbejte na to, aby zvolený model, velikost, tvar a typ konstrukce, přesně zodpověděl potřebám Vašich noh. Nevhodně zvolený typ či velikost NEMOŽE BYT důvodem k neskorší reklamacji.
- Topánky obuvajte a využívajte rozvázané, šnúrky prevlečte všetkými otvormi, pre ne určené.
- Topánky sa nikdy nemožno zasnuovať.
- Topánky nikdy neperte v pračke a sušite ich pri izbovej teplote, mimo dosahu zdrojov vysokých teplot.
- Po usušení by mala byť obuv ošetrená vhodnými prostriedkami pre daný materiál.
- Obuv by mala byť použitá na určený účel.

### INŠTRUKCIE PRE ÚDRŽBU

- **Koža:** čistite navlhčenou hadičkou, po usušení ošetrte vhodnými prostriedkami na kožu
- **Nubuck, semis:** nečistoty odstráňte jemnou kefkou aj bez použitia vody, používajte impregnácie v rozprašovači, nie je odporúčane používať krémy
- **Syntetická kůže:** čistite navlhčeným hadičkou, po usušení ošetrte vhodnými prostriedkami
- **Textil:** čistite navlhčenou hadičkou, po usušení nepoužívajte krémy ani impregnácie v rozprašovači
- **Materiál SOFTSHELL:** čistite vlhkou hadičkou, po usušení postriekajte aerosól zvyšujúce vodotesnosť; nepoužívajte žiadne pasty alebo krémy
- **Plast:** nečistoty odstráňte vlhkou hadičkou alebo hubkou. Nepoužívajte vosk ani leštivku

### PODMIEŇKY PRIJATIA OBUVÍ DO REKLAMÁČNEHO KONANIA

Reklamaciu je potrebné uplatniť s príloženým dokladom o kúpe priamo v predajni, kde bola obuv zakúpená, príp. poštou tamtéž, a to bezodkladne po zistení závady, aby bolo možné určiť jej príčinu. Obuv musí byť riadne vyčistená a suchá. Pri nesplnení týchto podmienok nebude obuv do reklamného řízení přijata.

### REKLAMÁČNY PARIADOK ROZLIŠUJE ZÁVADY DVOJAKÉHO DRUHU

1. Odstranitelné vady – po posúdení závady a uznání oprávněnosti reklamacje Vám bude tovar opravený na naše náklady.
2. Neodstránitelné vady – po posúdení závady a uznání oprávněnosti reklamacje Vám bude tovar vyměněno za nový alebo vrátená celá kupná cena. Posúdenie oprávněnosti reklamacje má najdlhšie 30 kalendárnych dní. Reklamovať nemôže obuv poškodenú v dôsledku zdravotných anomálií (patné vyrastky, chybný o šlap apod.). Reklamacia se tedy vztahuje iba na závady spôsobené chybou materiálu, príp. zlou výrobnou technológiou.

PŘEJEME VÁM SPOKOJENOST PŘI NOŠENÍ BOT HI-TEC.



## RO REGULI DE UTILIZARE ŞI ÎNȚEINERE PENTRU ÎNCĂLȚĂMINTEA HI-TEC

CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

### Stimate Doamne, Stimați Domni,

Vă mulțumim pentru încredere și pentru alegerea încălțămintei HI-TEC.

Vrem ca încălțămintea pe care ați cumpărat-o să vă folosească cât mai mult, de aceea vă încurajăm să respectați următoarele indicații:

- în momentul achiziției rugăm să vă asigurați că măsura și modelul încălțămintei corespund necesităților dumneavoastră,
- încălțămintea trebuie pusă și scoasă cu șireturile desfăcute,
- puneți șireturile folosind toate găurile pentru aceste,
- încălțămintea trebuie purtată cu șireturile bine puse, și nu spălați încălțămintea în mașina de spălat,
- uscați încălțămintea la temperatura camerei, departe de sursele de căldură,
- după usage întrețineți încălțămintea cu produsele corespunzătoare,
- folosiți încălțămintea conform destinației acesteia.

### INSTRUCȚIUNILE DE ÎNȚEINERE

- **Piele naturală:** curățați cu o cârpă umedă, după uscare folosiți paste sau creme pentru îngrijirea încălțămintei,
- **Nubuck, velur:** periați delicat, folosiți produse de impregnare în spray, nu folosiți paste sau creme,
- **Piele sintetică:** curățați cu o cârpă umedă, puteți folosi produse pentru întreținerea pieilor sintetice,
- **Material:** curățați cu o cârpă umedă, lăsați să se usuce, nu folosiți paste, creme sau produse de impregnare,
- **Material tip SOFTSHELL:** curățați cu o cârpă moale, lăsați să se usuce, impregnați suplimentar cu un preparat care mărește impermeabilitatea; nu folosiți paste sau creme;
- **Material plastic:** îndepărtați murdăria cu o cârpă sau un burete umez. Nu folosiți pastă, nu lustruiți.

### REGULI DE DEPURARE A RECLAMAȚIILOR

- Reclamațiile trebuie depuse exclusiv în locul cumpărării încălțămintei,
- La depunerea reclamației trebuie arătată dovada de achiziție,
- Încălțămintea reclamată trebuie să fie curată și uscată,
- Nu se supun reclamațiilor:
  - 1. deteriorările mecanice,
  - 2. deteriorările aparute din vina utilizatorului,
  - 3. uzura naturală a încălțămintei,
  - 4. deteriorările aparute în urma alegerii incorecte a măsurii încălțămintei și a folosirii impropii,
  - 5. defecte evidente (constatate în momentul cumpărării),
  - Numai defectele de fabricație ale încălțămintei pot face obiectul reclamațiilor.

VĂ URĂM MULȚĂ SATISFACTIE DIN FOLOSIREA ÎNCĂLȚĂMINTEI HI-TEC.



## LT „HI-TEC“ PREKŠS ZENKLO AVALYNĖS NAUDOJIMUI IR PRIEŽIŪROS TAISYKLĖS

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠI VADOVĄ IR PASILIKITE NAUDOJIMUI ATĖITYJE.

### Gerbiamieji vartotojai,

dekojame, kad mumis pasitikėjote ir pasirinkote HI-TEC avalynę. Kad įsigyta avalynė jums tarnautų kuo ilgiau, rekomenduojame laikytis toliau pateiktų nurodymų:

- pirksdami, įsitikinkite, kad batų dydis ir modelis atitinka Jūsų paeisuius,
- batus reikia apsireiuti ir nusiuoti atristus,
- raištelius paverkite per kas skylytes,
- batus dėvėkite tik atitinkant suistis,
- batų neskalbkite skalbimo mašinoje,
- batus džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių,
- išdžiūvusius batus prižiūrėkite tinkamomis priemonėmis,
- avalynę būtina naudoti pagal jos paskirtį.

### PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

- **Natūrali oda:** valyti drėgnu skudurėliu, po išdžiūvimo naudoti avalynės priežiūros pastas ar kremus,
- **Nubukas, aksomas:** švelniai valyti šepetėliu, naudoti aerozolinius impregnantus, nenaudoti pastų ar kremų,
- **Sintetinė oda:** valyti drėgnu skudurėliu, galima naudoti sintetines odopriežiūros priemones,
- **Audinis:** valyti drėgnu skudurėliu, palikti džiuoti, nenaudoti pastų, kremų ar impregnantų,
- **SOFTSHELL** tipo medžiaga: valyti drėgnu skudurėliu, palikti džiuoti, papildomai impregnuoti preparatu, didinančiu atsparumą vandeniui; nenaudoti pastų ar kremų,
- **Plastmasė:** nešvarumus valyti drėgnu skudurėliu ar kempine. Nenaudoti pastų, neblizginti.

### SKUNDŲ PATEIKIMO TAISYKLĖS

- Skundus turėtų būti teikiami avalynės pirkimo vietoje,
- Prie skundo reikia pridėti pirkimo dokumentą,
- Garantijs avalynė turi būti švari ir sausa.
- 1. Garantija netaikoma:
  - 1. Mechaniniams gedimams,
  - 2. Gedimams, atsiradusiems dėl vartotojo kaltės,
  - 3. Natūraliam avalynės nusidėvėjimui,
  - 4. Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo avalynės dydžio pasirinkimo ir netinkamo naudojimo,
  - 5. Matomiems defektams (nustatytiems pirkimo metu).
- Garantija taikoma tik avalynės gamybos defektams.

PALINKAME JUMS PATENKINIMĄ NAUDOJANT HI-TEC AVALYNĖS



## LV „HI-TEC“ ZĪMOLA APĀVU LIETOŠANAS UN KOPŠANAS NOTEIKUMI

UZMANĪGI IZLASIET ŠO ROKASGRĀMATU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI UZZIŅAI

### Cienjami Lietotāji,

palidies par jūsu uzticību, iegādājoties HI-TEC apavus. Lai iegādātie apavi kalpotu jums pēc iespējas ilgāk, iesakām ievērot tālāk sniegtos norādījumus:

- iegādājoties, pārlicinieties, ka apavu izmērs un modelis atbilst Jūsu vāja dzībam,
- kurpes pirms uzvilšanas un novilkšanas ir jāatsnoņore,
- snores izvairieties caur visiem caurumiem,
- kurpiņus snorēm jābūt saņorētām,
- nekad nēmazgājiēt kurpes velās mašīnā,
- kurpes jāvējējiēt istabā temperatūrā, prom no siltuma avotiem,
- pēc zāvēšanas apavi jāapstrādā ar tam paredzētiem līdzekļiem,
- apavi jāizmanto atbilstoši paredzētajam mērķim.

### KOPŠANAS INSTRUKCIJA

- **Dabīgā āda:** tīrīt ar mitru drānu, pēc zāvēšanas izmantot apavu kopšanas pastas vai krēmus,
- **Apstrādātā āda, velūrs:** maigi tīrīt ar suku, izmantot impregnēšanas aerosolus neizmantot pastas vai krēmus,
- **Sintētiskā āda:** tīrīt ar mitru drānu, var izmantot sintētiskās ādas kopšanas līdzekļus,
- **Audums:** tīrīt ar mitru drānu, atstāt izžūt, neizmantot pastas, krēmus vai impregnēšanas līdzekļus,
- **SOFTSHELL** tipa materiāls: tīrīt ar mitru drānu, atstāt izžūt, apstrādāt ar preparātu, kas palielina ūdensizturību; neizmantot pastas vai krēmus,
- **Plastmasa:** netīrumus noņemt ar mitru drānu vai sūkli. Neizmantot pastas, nēspodrināt.

### SUDZĪBAS IESNĒGŠANAS NOTEIKUMI

- Sudzības jāiesniedz tikai apavu iegādes vietā,
- Sudzības jāpievieno pirkuma dokuments.
- Atgrieziami apaviem jābūt tīriem un sausiem.
- Garantija nesēdz:
  - 1. Mehāniskos bojājumus,
  - 2. Bojājumus, kas radušies lietotāja vainas dēļ,
  - 3. Parastam apavau nolietojumam,
  - 4. Bojājumiem, kas radušies nepareiza apavau izmēra izvēles un nepareizas lietošanas dēļ,
  - 5. Redzamiem defektiem (kas atklāti iegādes brīdī).
- Garantija sedz tikai apavau ražošanas defektus.

VELĀM JUMS APMIERINĀTĪBU, LIETOJOT HI-TEC APĀVUS



## HU „HI-TEC“ MÁRKÁJÚ LÁBÉLÉI HASZNÁLÁSI ÉS ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ ÚTMUTATÓT, ÉS ORIZZJE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLÁTHOZ.

### Kedves Vásárlónk!

Döszönjük szépen, hogy megvásárolta tőnk a HI-TEC cipőt vásárolta. Szeretnénk, ha az Ön által megvásárolt lábbél a lehető leghosszabb ideig szolgálja Önt, ezért kérjük, hogy vegye figyelembe a következőkben megadott néhány hasznos tanácsot:

- vásárláskor kérjük, fordítson különös figyelmet arra, hogy a cipő mérete és modellje megegyezjen az Ön igényeivel,
- lábas lábbélit teljesen kifűzött állapotban vegye fel le,
- a fűzéshez vezesse át a cipőfűzöt az összes fűzőlyukon (ringlín),
- a cipőt csak jól befűzve és bekötve viseljen,
- soha ne mosson cipőt mosógépben,
- a cipőt szobahőmérsékleten, hőforrásktól távol szárítsa,
- szárítás után a cipőre megfelelő ápolószert alkalmazzon,
- a lábbélit rendeltetésénzen használja.

### ÁPOLÁSI UTASÍTÁS

- **Természetes bőr:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával, szárítás után használjon cipőápoló pasztákat vagy krémeket,
- **Nubuk, illetve velúr:** távolítsa el a szennyeződéseket finom kefével; használjon aeroszolos impregnáló, a cipőt pasztával, krémmel ne kezelje,
- **Szintetikus bőr:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával; műbőr ápolószereket használhat,
- **Szővet:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával és hagyja megszáradni, a cipőt pasztával, krémmel, impregnálóval ne kezelje,
- **SOFTSHELL típusú anyag:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával, hagyja megszáradni, majd impregnálja a vízállóságot fokozó készítményekkel; a cipőt pasztával, krémmel ne kezelje;
- **Műanyag:** távolítsa el a szennyeződéseket nedves ruhával vagy szivaccsal. Ne használjon pasztát, ne fénnyezze.

### AREKLAMÁCIÓK BEJELENTÉSÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

- A reklamációt kizárólag ott lehet bejelenteni, ahol a vásárlás történt,
- A panasz benyújtásakor be kell mutatni a vásárlást igazoló bizonylatot
- A panasszal érintett lábbélit tiszta és száraz állapotban kell visszaközni,
- A reklamáció elutasításra kerül az alábbi esetekben:
  - 1. Mechanikai sérülés,
  - 2. A felhasználó hibájából keletkezett sérülés,
  - 3. Természetes elhasználódás miatti kopás,
  - 4. Nem megfelelő méretválasztás, nem megfelelő használat következtében fellépő hiba,
  - 5. Vásárláskor megállapított hibák.
- A reklamáció joga csak a lábbél gyártási hibára terjed ki. BIZUNK BENNE, HOGY ÖN ELÉGEDETT LESZ A HI-TEC CIPŐ HASZNÁLÁVAL.



## BG ПРАВИЛА ЗА УПОТРЕБА И СЪХРАНЕНИЕ НА ОБУВКИТЕ МАРКА HI-TEC

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА УПОТРЕБА

### Уважаеми Потребители,

Благодарим за доверието и избора на обувките HI-TEC. За нас е важно закупените обувки да Ви служат възможно най-дълго, затова препоръчваме да бъдете спазвани посочените по-долу указания:

- при закупуването, моля, обърнете внимание дали размерът и моделът на обувките отговаря на Вашите нужди,
- Обувките трябва да се обуват и свалят с развлъзани връзки,
- връзките за обувки да се прокарават през всички отвори,
- обувките трябва да се носят със старателно завързани връзки,
- никога не ги перете в пералня,
- сушете ги на стайна температура далеч от нагревателни уреди,
- след изсушаване съхранявайте обувките, като употребявате съответните средства,
- обувките трябва да се ползват според предназначението си.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

- **Натурална кожа:** да се почиства с влажна кърпа, след изсушаване да се прилага паста или крем за обувки,
- **Бабук, велур:** деликатно се почиства с четка, после се прилага импрегниращ аерозол, без да се ползва паста или крем,
- **Синтетична кожа:** да се почиства с влажна кърпа, може да се прилагат средства за поддържане на изкуствената кожа,
- **Текстил:** да се почиства с влажна кърпа, да се оставя да изсъхне, да не се ползва паста, крем или импрегнант,
- **Материал тип SOFTSHELL:** да се почиства с влажна кърпа, да се оставя да изсъхне, допълнително да се импрегнират със средство, което да повиши водоустойчивостта им, да не се ползва паста или крем,
- **Изкуствена материя:** замърсяванията да се отстраняват с влажна кърпа или гъбичка, да не се прилага паста, да не се лъска.

### ПРАВИЛА ЗА ПОДАВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИИ

- Реklamáцията трябва да се подава само в мястото на закупуване на обувките,
- При подаването на reklamáцията трябва да се покаже доказателство, че са купени от съответното място,
- Обувките, за които подавате reklamáцията, трябва да са чисти и сухи,
- На reklamáцията не подлежат:
  - 1. Механични повредижения,
  - 2. Повредижения по вина на потребителя,
  - 3. Естествено износване на обувките,
  - 4. Повредижения поради неправилен избор на размер или неправилна употреба,
  - 5. Явни недостатъци (потвърдени в момента на закупуване).
- На reklamáцията подлежат само фабрични недостатъци на обувките.

ЖЕЛАЕМ УДОВОЛТВОРЕНИЕ ОТ НОСЕНЕТО НА ОБУВКИТЕ

